

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 21 (1903)

Heft: 337

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix de numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Automobilgesellschaft Wald-
kirch i. L. — Internationale Wechselkurse.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchsän-
ge etc.) in Original oder amtlich be-
glaubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendica-
tions à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tons droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo
possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per
le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti
di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni;
in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, il
metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni,
senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene
previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro
diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codebitori e fideiussori
del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1359^a)

Gemeinschuldnerin: Frau Kübler-Spiess, Frieda, Fuhrhalterein,
Kochgasse 14, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1903.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 16. September 1903.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1377)

Gemeinschuldner: Schmutz, Karl, gew. Wirt zum «Biergarten»,
nun wohnhaft Cäcilienstrasse 30, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 21. August 1903.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: 18. September 1903.

Kt. Zug. Konkursamt des Kantons in Zug. (1382)

Gemeinschuldner: Frey-Henkel, Otto, Hôtel Hirschen, in Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1903.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 5. September 1903, nach-
mittags 2 Uhr, im Postgebäude, II. Stock, in Zug.
Eingabefrist: Bis 30. September 1903.

Kt. Thurgau. Konkursamt Kreuzlingen. (1383)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Mangold-Hummel, Carl, †
in Güttingen.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1903.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 3. September 1903,
nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Lamm» in Güttingen.
Eingabefrist: 4. September 1903.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (1393)

Fallito: Cozzetti, Angelo, Maroggia.
Data della dichiarazione del fallimento: 19 agosto 1903.
Prima adunanza dei creditori: 5 settembre 1903, alle ore 3 pom.,
nell'ufficio di esecuzione e fallimenti, in Lugano.
Termine per le insinuazioni: 30 settembre 1903.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1389^a)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft «Loge Vorwärts» Nr. 81 des
internationalen Ordens der Guttempler, an der Mühlebachstrasse
Nr. 128, in Zürich V.
Anfechtungsfrist: Bis 8. September 1903.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (1376)

Im Konkurse der Firma Gebr. Schumacher, mechanische Werk-
stätte und Metallgiesserei, in Biel, liegt der Kollokationsplan beim obge-
nannten Konkursante zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: 8. September 1903.

Kt. Bern. Konkursamt Laupen. (1378)

Gemeinschuldner: Freiburghaus, Fritz, von Mühleberg, Wirt in
der Süri, Gemeinde Neuenegg.
Anfechtungsfrist: 8. September 1903.

Kt. Bern. Konkursamt Nidau. (1364)

Gemeinschuldnerin: Stadtmusik Nidau.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. September 1903.

Kt. Bern. Konkursamt Konolfingen in Schloswil. (1375)

Gemeinschuldner: Baumgartner, Rudolf, gew. Baumeister in
Münsingen, nun Landwirt in Rohrmoos, Gemeinde Oberburg.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. September 1903.

Kt. Aargau. Konkursamt Zofingen. (1380)

In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des Humbel,
Jakob, Maurer, in Safenwil, ist der Kollokationsplan aufgelegt.
Anfechtungsfrist: Bis 10. September 1903.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (1390)

Failli: Faust Zuckinelli, imprimeur, au Loele.
Délai pour intenter l'action en opposition: 8 septembre 1903 inclusive-
ment.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1394)

Succession répudiée de feu Monney, Constant, q. v. agent d'af-
faires, rue de Hollande, 12.
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 septembre 1903.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1379)

Gemeinschuldner: Gerspach-Steinegger, Aug.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. September 1903.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1391)

Gemeinschuldner: Gysin-Ruegger, Gottfried.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. September 1903.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1395)

Failli: Billet, Ch., négociant, Quai des Bergues.
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 septembre 1903.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern. Betreibungsamt Bern-Stadt. (1386)

Im Betreibungsverfahren gegen Mützenberg, Rudolf, Wirt an der
Metzgergasse in Bern, wird Mittwoch, den 30. September 1903, nachmit-
tags 3 Uhr, in der Wirtschaft des Schuldners öffentlich versteigert:

- Eine Besetzung an der Metzgergasse in Bern, enthaltend:
1) Ein unter Nr. 27 für Fr. 33,900 brandversichertes Wohn- und Wirt-
schaftsgebäude, mit Höllen und Küchengebäude, aus Stein und Rieg
erbaut und mit Ziegeln gedeckt.
2) Das Erdreich, worauf dieses Gebäude steht, Parzelle Nr. 172, Flur C,
im Halte von 1,41 Aren.
Grundsteuerschätzung Fr. 41,400.
Die Steigerungsdinge liegen vom 20. September 1903 an auf dem
Betreibungsamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche an der Liegenschaft, insbesondere für Zins und Kosten, bis mit dem 18. September 1903 dem Betreibungsamte Bern-Stadt einzugehen. Nichtangemeldete werden von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen, als ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Kt. Bern. Konkurskreis Biel. (1374)

Im Konkursverfahren gegen Basler, Samuel, gew. Hôtelier zum Hôtel de France in Biel, unbekanntem Aufenthalts, wird Donnerstag, den 1. Oktober 1903, nachmittags von 3 Uhr hinweg, im Café Français zu Biel an die erste konkursrechtliche Steigerung gebracht.

Die Liegenschaft (Hôtel de France), Bahnhof-Nidastrasse Nr. 59 in Biel, bestehend aus zwei grossen Cafés im Parterre, einem geräumigen Speisesaal im I. Stock, za. 18 Fremdenzimmern, sämtlichen notwendigen Dependenz etc., eingetragen im neuesten Kataster der Stadtgemeinde Biel unter Flur C mit einem Halt von 2,92 Aren.

Die Grundsteuerschätzung beträgt Fr. 98,940; die amtliche Schätzung Fr. 115,000.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 20. September 1903 hinweg auf dem Konkursamt Biel zu jedermanns Einsicht auf.

Zur Besichtigung der Liegenschaft und Erteilung jeder weiteren Auskunft wende man sich an den unterzeichneten Konkursverwalter.

Konkursverwaltung S. Basler:
Ls. Leuenberger, Notar, in Biel.

Kt. Solothurn. Konkursamt Solothurn. (1388)

Im Konkurs des Roth, Heinrich, Weinhandlung, in Solothurn, werden Samstag, den 5. September 1903, nachmittags 2 1/2 Uhr, in der «Brasserie Museum», I. Stock, in Solothurn versteigert:

- 1 Obligation der Spar- u. Leihkasse Sissach à Fr. 5,000.
- 6 Aktien der Basellandschaftlichen Hypothekbank in Liestal à Fr. 400.
- 2 Aktien der Sparkasse Waldenburg à Fr. 500.
- 3 Aktien der Solothurner Hilfskasse in Solothurn à Fr. 500.
- 3 Aktien-Anteilscheine der Solothurner Hilfskasse in Solothurn à Fr. 100.
- 1 Obligation Kanton Gené à Fr. 100.
- 2 Obligationen Freiburg. Gemeinden à Fr. 50.
- 32 Stück Lose Stadt Freiburg à Fr. 10.
- 3 Stück Lose Kt. Freiburg à Fr. 15.
- 10 Stück Lose Stadt Gené à Fr. 400.
- 3 Stück Lose Stadt Neuenburg à Fr. 10.
- 1 Lebensversicherungspolice der Lebensversicherungs- & Ersparnisbank Stuttgart à Fr. 10,000. Rückkaufswert Fr. 2,845.93.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Unterrheinthal in Thal. (1381)

Gemeinschuldner: Rüeegg-Broger, R., «Hecht», in Rheineck. Ort, Tag und Stunde der I. Steigerung: Samstag, den 26. September 1903, nachmittags 5 Uhr, Brauerei «Schinle» in Rheineck.

Objekte: Das Gasthaus zum «Hecht» in Rheineck, bestehend in Wirtschaftsgebäude, neuem Saalbau, Scheune, Schopf, Remise, Kegelbahn, Wirtschaftsgärten, Hofraum; eigene Wasser- und Gasversorgung, Brunnen u. s. w. Total-Assekuranz Nr. 49 bis 53 mit Fr. 72,600.

Schätzungs- und Zuschlagspreis Fr. 85,000. Die Steigerungsbedingungen liegen ab 16. September 1903 bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Das Konkursamt ist ebenfalls ermächtigt, obige Objekte aus freier Hand zu verkaufen und sind Käufer eingeladen.

Kt. Thurgau. Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil (1387) im Auftrage des Konkursamtes Bischofzell.

Für Rechnung der Konkursmasse des Guggenheim, Sigmund, mechanische Werkstatt, in Amriswil, werden Donnerstag, den 1. Oktober 1903, nachmittags 2 Uhr, im Hotel zur Wahalla in Amriswil öffentlich versteigert:

- 1) Die Liegenschaften des Gemeinschuldners, bestehend in:
 - a. Mechanische Werkstatt mit Wohnhaus und Bureau, assekuriert unter Nr. 309 per Fr. 30,000.
 - b. Zirka 36,68 Aren Hausplatz und Wiesland im Unterfeld.
 - 2) Die zu obiger Werkstatt gehörenden Maschinen, Getriebe und Zubehörden laut einem dem Gantrodel beizugebenden Verzeichnis.
- Die Steigerungsbedingungen sind vom 20. September 1903 an bei obgenanntem Betreibungsamte zur Einsicht aufgelegt.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1392)

Failli: Nèytscheff, V., négociant en tabacs, Boulevard du Pont d'Arve. Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 2 septembre 1903, à 10 heures du matin, dans les entrepôts de MM. Bély & C^o, rue des Gares. Objets à vendre: 27 balles de tabacs.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Stadt. Zivilgerichtsschreiberet Basel. (1385)

Schuldner: Gysin, Gottfried, gewesener Inhaber der Firma «Gottfried Gysin», Agentur und Kommission in Garnen und Geweben, Seiden- und Manufakturwaren, Gundoldingerstrasse 446, in Basel.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 2. September 1903, vormittags 10 Uhr, vor Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Bäumleingasse 3, im I. Stock).

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1384)

Débitrice: Dame Veuve Corfu, Claudia, négociante, Cour St-Pierre, n^o 7, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 31 août 1903, à 9 heures du matin, au tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 2^e étage, salle B.

Büro. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 16286. — 26. August 1903, 8 Uhr.

**R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).**

Fischbein-Ersatz für Tailen aus metallischen Stäben in Verbindung mit Hohlbandern oder andern Textilstoffen.



Nr. 16287. — 26. August 1903, 8 Uhr.

**R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).**

Fischbein-Ersatz für Tailen aus metallischen Stäben in Verbindung mit Hohlbandern oder andern Textilstoffen.

(Uebertragung von Nr. 5977 von Theiler & Schneeli.)



Nr. 16288. — 26. August 1903, 8 Uhr.

**R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).**

Imitierte Fischbein aus Stahl, Horn oder Kautschuk mit Schlauchband für Damentailen.

(Uebertragung von Nr. 9736 von Theiler & Schneeli.)



Nr. 16289. — 26. August 1903, 8 Uhr.

**R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).**

Imitierte Fischbein aus Stahl, Horn oder Kautschuk, mit Schlauchband für Damentailen.

(Uebertragung von Nr. 9737 von Theiler & Schneeli.)



Nr. 16290. — 26. August 1903, 8 Uhr.

**R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).**

Tailenfedern aus Stahl und Hohlband.
(Uebertragung von Nr. 9738 von Theiler & Schneeli.)

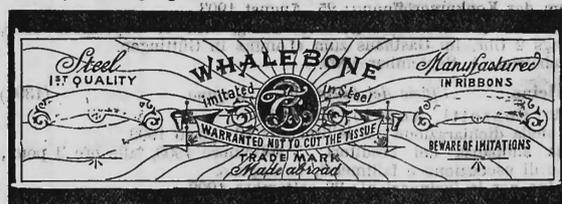


Nr. 16291. — 26. August 1903, 8 Uhr.

**R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).**

Fischbein-Ersatz für Tailen aus metallischen Stäben in Verbindung mit Hohlbandern oder andern Textilstoffen.

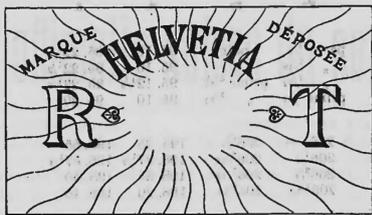
(Uebertragung von Nr. 9739 von Theiler & Schneeli.)



Nr. 16292. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Buses, Laçures, Korsetts, Textilbänder, Schweissblätter.
(Uebertragung von Nr. 9929, von Theiler & Schneeli.)



Nr. 16293. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13261 von Theiler & Schneeli.)

Cervina

Nr. 16294. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13262 von Theiler & Schneeli.)

Jungfrau

Nr. 16295. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13263 von Theiler & Schneeli.)

Le Léman

Nr. 16296. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13264 von Theiler & Schneeli.)

Pilata

Nr. 16297. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13265 von Theiler & Schneeli.)

Righina

Nr. 16298. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13266 von Theiler & Schneeli.)

Saleva

Nr. 16299. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13267 von Theiler & Schneeli.)

Uta

Nr. 16300. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13431 von Theiler & Schneeli.)

Jurassia

Nr. 16301. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13432 von Theiler & Schneeli.)

Helvetia

Nr. 16302. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Kleiderstäbe, Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13829 von Theiler & Schneeli.)

La Perle

Nr. 16303. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Kleiderstäbe, Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 13986 von Theiler & Schneeli.)



Nr. 16304. — 26. August 1903, 8 Uhr.

R. Theiler, Fabrikant,
Luzern (Schweiz).

Laçures (Fischbeinersatz), Buses (Korsettschliessen), Korsetts, Schweissblätter, Papierkragen, Bänder, baumwollene, halbseidene und seidene.

(Uebertragung von Nr. 14213 von Theiler & Schneeli.)

„La Mercière“

Nr. 16305. — 26. August 1903, 8 Uhr.

Huber & C°, Fabrikanten,
Horgen (Schweiz).

Lötmittel, Rostschutzmittel, Kernbindemittel, Adhäsions- und Konservierungsfette, Maschinenöle, Fette-, Putz- und Reinigungsmittel für Holz und Metall, Konservierungs- und Glanzmittel für Leder, Bodenreinigungspräparate.



Automobilgesellschaft Waldkirch i. L.

Sämtliche Rechnungen und Ansprüche für die Automobilgesellschaft Waldkirch i. L. sind spätestens bis 10. September i. J. behufs rechtzeitiger Abrechnung an Herrn Kassier Egger-Pfister, Waldkirch, einzugehen.

Später eingehende Rechnungen und Ansprüche könnten nicht mehr berücksichtigt werden. (V. 34¹)

Waldkirch, den 16. August 1903.

Die Liquidationskommission.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Internationale Wechselkurse

(Sichtkurse)

	Schweiz		Amsterdam		Deutschland		London		Italien		Paris ¹⁾		Wien		New York 60 Tage
	Geld Fr.	Brief Fr.	Geld fl.	Brief fl.	Geld Mk.	Brief Mk.	Geld per 1 £	Brief	Geld L.	Brief L.	Geld Fr.	Brief Fr.	Geld s.	Brief s.	
Schweiz pr. Fr. 100.—															
1. August	—	—	—	—	81.06	81.11	Fr. 25.11 ¹ / ₂	25.16 ¹ / ₂	99.95	100.—	perte ¹ / ₁₆	pair	95.10	95.22 ¹ / ₂	—
8. "	—	—	—	—	81.04	81.09	25.12 ¹ / ₂	25.17 ¹ / ₂	99.95	100.—	" ¹ / ₁₆	"	95.10	95.22 ¹ / ₂	—
15. "	—	—	—	—	81.05	81.10	25.12	25.17	100.—	100.05	" ¹ / ₁₆	prime ² / ₃₂	95.12 ¹ / ₂	95.22 ¹ / ₂	—
22. "	—	—	—	—	81.02	81.07	25.12	25.17	99.95	100.—	prime ² / ₃₂	" ² / ₃₂	95.10	95.20	—
Amsterdam															
1. August	208.20	208.50	—	—	168.86	168.97	L. 12.04 ² / ₄	12.09 ² / ₄	208.—	208.20	206.—	206 ¹ / ₁₆	198.95	198.55	—
8. "	208.25	208.60	—	—	168.85	168.98	12.04 ¹ / ₄	12.09 ¹ / ₄	208.25	208.45	206 ¹ / ₁₆	206 ¹ / ₁₆	198.87 ¹ / ₂	198.57 ¹ / ₂	—
15. "	208.25	208.60	—	—	168.86	168.98	12.04	12.09	208.25	208.45	206 ¹ / ₁₆	206 ¹ / ₁₆	198.95	198.50	—
22. "	208.20	208.40	—	—	168.81	168.95	12.04 ¹ / ₄	12.09 ¹ / ₄	208.20	208.40	206 ¹ / ₁₆	206 ¹ / ₁₆	198.20	198.40	—
Deutschland pr. Mk. 100.—															
1. August	123.90	123.95	59.19	59.24	—	—	Mk. 20.36	20.41	123.25	123.30	121 ¹⁵ / ₁₆	122 ¹ / ₁₆	117.92 ¹ / ₂	117.55	Mk. 4 = 94 ¹⁴ / ₁₆ cts.
8. "	123.95	123.40	—	—	—	—	20.86	20.41	123.30	123.40	122 ¹ / ₁₆	122 ¹ / ₁₆	117.40	117.60	94 ⁷ / ₁₆
15. "	123.91 ¹ / ₄	123.96 ¹ / ₄	59.20	59.25	—	—	20.36	20.41	123.35	123.40	122 ⁷ / ₁₆	122 ⁷ / ₁₆	117.92 ¹ / ₂	117.52 ¹ / ₂	94 ¹¹ / ₁₆
22. "	123.95	123.40	12.06 ¹ / ₂	12.07 ¹ / ₂	—	—	20.36 ¹ / ₂	20.40 ¹ / ₂	123.—	123.85	122 ¹ / ₁₆	122 ¹ / ₁₆	117.80	117.50	94 ⁷ / ₁₆
Italien pr. Lire 100.—															
1. August	100.02 ¹ / ₂	100.10	—	—	81.08	81.16	L. 25.11	25.18	—	—	perte ¹ / ₃₂	prime ² / ₃₂	95.15	95.25	—
8. "	99.97 ¹ / ₂	100.03 ¹ / ₂	59.17 ¹ / ₂	59.22 ¹ / ₂	81.05	81.13	25.11 ¹ / ₂	25.16 ¹ / ₂	—	—	" ¹ / ₃₂	" ¹ / ₃₂	95.12 ¹ / ₂	95.25	—
15. "	99.97 ¹ / ₂	100.02 ¹ / ₂	—	—	81.08	81.09	25.11 ¹ / ₂	25.16 ¹ / ₂	—	—	" ¹ / ₃₂	" ¹ / ₃₂	95.12 ¹ / ₂	95.25	—
22. "	100.—	100.06	—	—	81.03	81.11	25.12	25.17	—	—	" ¹ / ₃₂	" ¹ / ₃₂	95.10	95.25	—
London pr. £ 1.—															
1. August	25.13 ¹ / ₂	25.14 ¹ / ₂	12.06 ¹ / ₂	12.07 ¹ / ₂	£10 = 203.1 ¹ / ₄	203.92	—	—	25.12	25.14	25.12 ¹ / ₂	25.13 ¹ / ₂	£10 = 239.23 ¹ / ₂	239.42 ¹ / ₂	4.83 ⁴⁰ / ₁₀₀
8. "	25.13 ¹ / ₂	25.14 ¹ / ₂	12.06 ¹ / ₂	12.07 ¹ / ₂	203.8	203.8 ¹ / ₄	—	—	25.12 ¹ / ₂	25.14 ¹ / ₂	25.13 ¹ / ₂	25.14 ¹ / ₂	239.27 ¹ / ₂	239.47 ¹ / ₂	4.83 ¹⁰ / ₁₀₀
15. "	25.14 ¹ / ₂	25.15 ¹ / ₂	12.06 ¹ / ₂	12.07 ¹ / ₂	203.81	203.89	—	—	25.13 ¹ / ₂	25.15 ¹ / ₂	25.14 ¹ / ₂	25.15 ¹ / ₂	239.20	239.45	4.82 ⁰⁸ / ₁₀₀
22. "	25.14 ¹ / ₂	25.15 ¹ / ₂	12.06 ¹ / ₂	12.07 ¹ / ₂	203.78	203.87	—	—	25.13 ¹ / ₂	25.15 ¹ / ₂	25.14 ¹ / ₂	25.15 ¹ / ₂	239.15	239.35	4.83 ³⁰ / ₁₀₀
Paris pr. Fr. 100.—															
1. August	100.03 ¹ / ₂	100.08 ¹ / ₂	47.98 ¹ / ₂	48.03 ¹ / ₂	81.10	81.15	Fr. 25.10 ¹ / ₂	25.15 ¹ / ₂	99.97 ¹ / ₂	100.02 ¹ / ₂	—	—	95.20	95.82 ¹ / ₂	Fr. 5.19 ¹ / ₂
8. "	99.97 ¹ / ₂	100.01 ¹ / ₂	47.96 ¹ / ₂	48.01 ¹ / ₂	81.05	81.09	25.11 ¹ / ₂	25.16 ¹ / ₂	99.97 ¹ / ₂	100.02 ¹ / ₂	—	—	95.20	95.80	5.19 ¹ / ₂
15. "	99.95	99.98 ¹ / ₂	47.96	48.01	81.01	81.06	25.13 ¹ / ₂	25.23 ¹ / ₂	99.95	100.—	—	—	95.12 ¹ / ₂	95.25	5.20
22. "	99.95	99.98 ¹ / ₂	47.96	48.01	81.—	81.05	25.18	25.18	99.92 ¹ / ₂	99.97 ¹ / ₂	—	—	95.07 ¹ / ₂	95.20	5.19 ¹ / ₂
Wien pr. Kr. 100.—															
1. August	105.—	105.07 ¹ / ₂	—	—	85.16	85.21	Kr. 23.87 ¹ / ₂	23.97 ¹ / ₂	105.—	105.10	103 ¹⁵ / ₁₆	104 ¹ / ₁₆	—	—	—
8. "	104.95	105.01 ¹ / ₂	—	—	85.10	85.16	23.88 ¹ / ₂	23.98 ¹ / ₂	105.—	105.10	103 ¹⁵ / ₁₆	104 ¹ / ₁₆	—	—	—
15. "	104.97 ¹ / ₂	105.03 ¹ / ₂	—	—	85.12 ¹ / ₂	85.17 ¹ / ₂	23.88	23.98	104.95	105.05	103 ¹⁵ / ₁₆	104 ¹ / ₁₆	—	—	—
22. "	105.—	105.10	—	—	85.14	85.20	23.87 ¹ / ₂	23.97 ¹ / ₂	105.—	105.10	103 ¹⁵ / ₁₆	104 ¹ / ₁₆	—	—	—
New York pr. \$ 1.—															
1. August	5.16 ¹ / ₂	5.17	—	—	4.18 ¹ / ₂	4.19 ¹ / ₂	48 ¹ / ₁₆	49.—	5.15	5.17	5.15 ³ / ₄	5.16 ³ / ₄	—	—	—
8. "	5.16 ¹ / ₂	5.17 ¹ / ₂	—	—	4.19	4.19 ¹ / ₂	49 ¹ / ₁₆	49 ¹ / ₁₆	5.15	5.17	5.16 ³ / ₄	5.18	—	—	—
15. "	5.17 ¹ / ₂	5.18	—	—	4.19 ¹ / ₂	4.20 ¹ / ₂	49 ¹ / ₁₆	49 ¹ / ₁₆	5.15	5.17	5.16 ³ / ₄	5.18	—	—	—
22. "	5.16 ¹ / ₂	5.17 ¹ / ₂	—	—	4.18 ¹ / ₂	4.19	49 ¹ / ₁₆	49 ¹ / ₁₆	5.16	5.18	5.16 ³ / ₄	5.17 ³ / ₄	—	—	—

¹⁾ Die Kurse für Amsterdam, Deutschland und Wien sind Dreimonats-Kurse.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Rhätische Bahn.

Lagerhaus Landquart.

Wir übernehmen die
Lagerung, Behandlung und Verfrachtung
von Gütern aller Art,

ausgenommen feuergefährliche. — Vorzügliche Lagerräume und Kellernungen. — Günstigster Reexpeditionspunkt für Expeditionen nach Davos, Engadin und Oberland. — Rasche und billige Ausführung aller Aufträge. Tarif gratis und franko. — Nähere Auskunft über Tarife und Beförderungsverhältnisse erteilt die Lagerhausverwaltung Landquart. (1778.)
Chur, August 1903.

Die Direktion der Rhätischen Bahn.

Vente aux enchères des Usines et Scieries de Glendy, à Yverdon.

Samedi, 26 septembre 1903, à 2 heures du jour, à l'Hôtel de ville, à YVERDON la Société anonyme en liquidation „Usines et Scieries de Glendy“ vendra aux enchères publiques les immeubles qu'elle possède à Yverdon, ainsi que toutes les machines et installations, et l'outillage au complet. (1768.)

Ces importantes Usines sont de construction toute récente et très avantageusement situées. Voie industrielle.

Superficie totale: 27,300 mètres carrés,
Taxe cadastrale: fr. 393,291

y compris le bordereau industriel.

Pour visiter les immeubles s'adresser aux bureaux des Usines ou en l'Etude du notaire P. L. Servin, à Yverdon, chargé de fournir tous renseignements.

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000, voll einbezahlt.

Comptoirs in: Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genéve.

Wir sind Abgeber von

3⁸/₁₀ Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000. [1729]

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Comptoirs.

Das Direktorium.

Banque de Dépôts et de Crédit.

Capital: Fr. 6,000,000, dont fr. 1,200,000 versés.

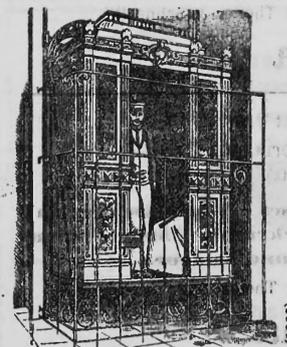
5, Boulevard du Théâtre, GENÈVE.

Avances sur titres. Nantissements. Reports.

La banque accepte également des dépôts d'argent à courts ou longs termes. Conditions favorables. [1133]

Dätwyler & Co, Stadthausquai 13, Zürich.

Bank- und Effektageschäft. [1091]
Kauf u. Verkauf von Aktien und Obligations. — Vorschüsse a. Wertpapiere. Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.



Anzüge jeder Art liefert A. Schindler, Luzern

Zahlungsschwierigkeiten

beseitigt durch aussergerichtl. Vergleich, Darlehen u. dgl. Comptoir für (1464).

Handel u. Finanzierungen.

C. A. Weber, Zürich I, Rämistrasse 18.

Stelle gesucht. (1892.)

Durchaus selbstloser Mann, ges. Alters, m. Notardiplom eines ostschw. Kantons, tüchtige Arbeitskraft, in Betriebs- u. Konkursachen, sow. d. doppelten Buchhaltung bewandert, sucht Stellung auf 1. Januar 1904 in einem gröss. Verwaltungsbureau od. Bankhause. Eintritt wäre evtl. schon früher zu ermöglichen. Referenzen u. Zeugnisse zu Diensten. Gefl. Offerten sub Q c 4757 Z an Hausenstein & Vogler, Zürich.

Landhaus am ob. Zürichsee

für Privatsitz od. Pension geeignet. Freie, prächtige Lage mit schönem Garten: Solid gebaut u. gut eingerichtet. Wasserversorgung. 16 Zimmer, Badezimmer, Waschküche etc. Asskuranzwert Fr. 40,000. (1782.)

Anfragen sub Z P 7040 an Rudolf Mosse, Zürich.

Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenkosten die Annoncen-Expedition von Rud. Mosse in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen etc.